

(N<sup>o</sup> 57.)

---

**SÉNAT DE BELGIQUE.**

---

SESSION DE 1880-1881.

---

**Projet de Loi contenant le Budget du Ministère des  
Affaires étrangères pour l'exercice 1881.**

(Voir les N<sup>os</sup> 91, V, session de 1879-1880, 58 et 95, session 1880-1881,  
de la Chambre des Représentants.)

---

**LÉOPOLD II, ROI DES BELGES,**

*A tous présents et à venir, Salut.*

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

ARTICLE UNIQUE.

Le Budget du Ministère des Affaires étrangères est fixé, pour l'exercice 1881, à la somme de deux millions trois cent treize mille neuf cent trente-cinq francs (2,313,935 francs), conformément au tableau ci-annexé.

Donné à Bruxelles, le 8 juin 1881.

*Les Secrétaires,*  
(signé) LÉON D'ANDRIMONT,  
J. DEVIGNE.

*Le Président de la Chambre  
des Représentants,*  
(signé) J. DESCAMPS.

## Budget du Ministère des Affaires Étrangères pour l'exercice 1881.

ARTICLES	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CHARGES		TOTAL.
		ordinaires et permanents.	extraordinaires et temporaires.	
	<b>CHAPITRE PREMIER.</b>			
	<b>ADMINISTRATION CENTRALE.</b>			
1	Traitement du Ministre . . . . .	21,000 »	»	
2	— du personnel des bureaux . . . . .	279,225 »	5,000	
3	Matériel . . . . .	57,500 »	10,000	395,725 »
4	Fonds secrets . . . . .	15,000 »	»	
5	Achat de décorations de l'ordre de Léopold, sans que l'on puisse augmenter ce chiffre par des imputations sur d'autres articles. . . . .	10,000 »	»	
	<b>CHAPITRE II.</b>			
	<b>LÉGATIONS.</b>			
	<i>Traitements des agents diplomatiques.</i>			
6	Allemagne. . . . .	58,000 »	»	
7	Autriche-Hongrie . . . . .	58,000 »	»	
8	Brsil . . . . .	30,000 »	»	
9	Chine . . . . .	58,000 »	»	
10	Danemark, Suède et Norwège . . . . .	25,000 »	»	
11	Espagne . . . . .	30,000 »	»	
12	États-Unis . . . . .	30,000 »	»	
13	France. . . . .	58,000 »	»	
14	Grande-Bretagne . . . . .	58,000 »	»	
15	Italie . . . . .	38,000 »	»	844,500 »
16	Japon . . . . .	38,000 »	»	
17	Mexique . . . . .	30,000 »	»	
18	Pays-Bas . . . . .	38,000 »	»	
19	Portugal . . . . .	25,000 »	»	
20	Roumanie. . . . .	25,000 »	»	
21	Russie . . . . .	58,000 »	»	
22	Suisse . . . . .	20,000 »	»	
23	Turquie. . . . .	50,000 »	»	
24	Traitements des conseillers ou secrétaires . . . . .	157,500 »	»	

ARTICLES	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CHARGES		TOTAL.
		ordinaires et permanen- tes.	extraordinaires et temporaires.	
	<b>CHAPITRE III.</b>			
	CONSULATS.			
25	Traitements des agents consulaires et indemnités à quelques agents non rétribués. . . . .	492,050	,	492,050
	<b>CHAPITRE IV.</b>			
	FRAIS DE VOYAGE.			
26	Frais de voyage des agents du service extérieur et de l'administration centrale, indemnités de logement à quelques agents diplomatiques, frais de courriers, estafettes, courses diverses . . . . .	170,000	,	170,000
	<b>CHAPITRE V.</b>			
	DÉPENSES DIVERSES RELATIVES AUX LÉGATIONS ET AUX CONSULATS.			
27	Traitement d'un chancelier à Paris. . . . .	10,000	,	
28	— — à Constantinople. . . . .	12,000	3,000	
29	Traitement de drogmans, frais d'interprètes et de lettrés, et indemnités à divers employés dans les résidences en Orient . . . . .	65,460	6,000	
30	Frais de correspondance de l'administration centrale avec les agences, ainsi que des agences entre elles; secours provisoires à des Belges indigents; achat et entretien de pavillons, écussons, timbres, cachets; achat, copie et traduction de documents; frais extraordinaires et accidentels . . . . .	110,000	,	
31	Frais de chancellerie. . . . .	20,000	,	
	<b>CHAPITRE VI.</b>			
	MISSIONS EXTRAORDINAIRES, TRAITEMENTS D'INACTIVITÉ ET DÉPENSES IMPRÉVUES.			
32	Missions extraordinaires, traitements d'inactivité, indemnités pour services extraordinaires et dépenses imprévues non libellées au Budget.	42,000	12,000	54,000

ARTICLES	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CHARGES		TOTAL.
		ordinaires et permanen- tes.	extraordinaires et temporaires.	
	<b>CHAPITRE VII.</b> COMMERCE, ÉMIGRATION.			
35	Frais divers et encouragements au commerce, musée commercial, achat d'échantillons et de documents commerciaux, publication du recueil consulaire et d'autres travaux intéressant le commerce et l'industrie . . . . .	87,800 »	20,000 »	125,900 »
34	Émigration. — Service médical et surveillance . . .	18,400 »	»	
	<b>CHAPITRE VIII.</b> PENSIONS, SECOURS ET CRÉANCES ARRÉRÉES.			
35	Premier terme des pensions à accorder éventuellement . . . . .	2,300 »	»	
36	Secours à des fonctionnaires, employés et agents sans nomination, à leurs veuves ou enfants, qui, sans avoir droit à la pension, ont des titres à l'obtention d'un secours, à raison de leur position malheureuse.	2,000 »	»	7,300 »
37	Créances arriérées des exercices antérieurs, et dont la liquidation n'a pu être effectuée sur le Budget de l'année à laquelle elles se rapportent. . . . .	3,000 »	»	
	<i>Total du Budget du Ministère des Affaires étrangères. fr.</i>	2,257,935 »	56,000 »	2,313,935 »